

Industria Argentina



# Índice de contenidos

1. Descripción del sistema	4
1.1. Unidad Externa	5
1.2. Consola	6
2. El equipo y sus variantes	7
2.1. Equipo Básico	7
2.2. Opcionales	7
3. Unidad Externa	8
3.1. Despiece	8
3.2. Recomendaciones de instalación	9
3.3. Montaje Inicial	9
3.4. Montaje de los sensores	11
3.4.1. Pluviómetro	11
3.4.2. Sensores del viento	13
3.4.3. Sensor de temperatura y humedad	15
3.4.4. Sensor de radiación solar	16
3.4.5. Sens. hum. hoja, hum. suelo y temp. suelo	17
3.5. Adquisidor	19
3.5.1. Conexionado	19
3.5.2. ¿Cómo identificar las conexiones?	19
3.5.3. Fuentes de energía	20
3.5.4. Código de color de los conectores - sensores	21



4. Consola	23
4.1. Recomendaciones de instalación	23
4.2. Ensamble	24
4.3. Montaje en la pared	25
4.4. Conexiones	26
4.5. Operación de la consola	27
4.6. Pantallas de la consola	29
4.6.1. Pantallas de visualización de datos instantáneos	29
4.6.1.1. Pantalla predefinida en modo gráfico	30
4.6.1.2. Pantalla configurable por usuario	31
4.6.2. Pantallas de visualización de datos históricos	33
4.6.3. Pantallas de configuración	35
4.6.3.1. Configuración de variables y de equipo	36
4.6.3.2. Ingreso de valores numéricos	37
4.6.3.3. Período de registro	38
4.6.3.4. Alarmas	39
4.6.3.5. Procesadas	39
4.6.3.6. Escalado	40
4.6.3.7. Borrar datos	43
4.6.3.8. Fecha y Hora	44
4.6.3.9. Unidad Externa	45
4.6.3.10. Comunicación	46
4.6.3.11. Calibración Touch Panel	48



5. Configuración del identificador del adquisidor49			
6. Instalación del software	51		
6.1. Requerimientos del sistema	51		
6.2. Instalación de Microsoft Internet Explorer	52		
6.3. Instalación de Microsoft.NET Framework	53		
6.4. Instalación del software de administración Pegasus	55		
6.5. Instalación de los drivers del puerto de comunicaciones	57		
7. Usos del software de administración Pegasus	60		
8. Plantilla para la fijación de la consola en la pared	62		
9. Opcional, manual para instalación de EP0254	63		
9. Soluciones Prácticas	72		
Anexo para instalación en Hemisferio Norte	73		
Anexo Bajada de datos alternativa	74		



# 1. Descripción del sistema

**Pegasus** es una estación meteorológica inalámbrica, un sistema práctico y compacto que brinda la oportunidad de obtener información meteorológica de calidad; es una herramienta indispensable para todos aquellos que quieran agudizar su capacidad analítica y reducir el riesgo inherente a la toma de decisiones relevantes. Ofrece numerosas ventajas, entre las que se destacan:

- Obtención de datos meteorológicos mediante diversas mediciones.
- Obtención de información adicional mediante el procesamiento de las mediciones.
- Alarmas configurables por bajo y alto nivel.
- Registro de datos instantáneos e históricos.
- Visualización de datos instantáneos e históricos.
- Comunicación a PC.
- Diseño ergonómico y liviano.
- Simple instalación y utilización.

Básicamente, Pegasus está conformada por dos componentes principales:

# 1.1. Unidad Externa (Fig. A)



Compuesta por una unidad de adquisición que realiza mediciones por medio de sensores y las transmite mediante un enlace de radiofrecuencia: tiene un subsistema de alimentación con panel solar y batería de respaldo. La estructura se monta sobre un trípode de altura variable que, a su vez, permite el conexionado de siguientes sensores: temperatura y humedad los ambiente exterior, velocidad y dirección del viento, precipitación v radiación solar: también pueden conectarse a la unidad de adquisición los sensores de humedad de hoja, temperatura y humedad del suelo.



# PEGASUS

# 1.2. Consola (Fig. B)

Es un equipo de mano, compacto, que tiene una pantalla gráfica de alta resolución y sensible al tacto. La consola fue creada para ser utilizada en interiores; mide la presión atmosférica, temperatura y humedad ambiente interior. Asimismo, genera el dato de previsión meteorológica e indica las fases lunares y el estado de carga de la batería interna. También implementa el registro de datos y permite la visualización de valores instantáneos y curvas de tendencia generadas a partir de los datos históricos. Posee un menú de configuración amigable, mediante el cual se cargan las condiciones de uso apropiadas.

También recibe los datos de la unidad externa a través del enlace de radiofrecuencia, y los procesa para generar más información, esto es, ráfagas del viento (dirección y velocidad), acumuladores de precipitación (horario, diario, mensual y anual), sensación térmica, punto de rocío, acumulador de grados-día y acumulador diario de la humedad de hoja.



# 2. El equipo y sus variantes

Pegasus ofrece numerosas variantes en cuanto a los componentes del equipo; en definitiva, es un producto que fue creado para satisfacer las necesidades de un amplio espectro de usuarios y por esto ofrece numerosas posibilidades.

# 2.1. Equipo básico

El Pegasus base incluye la consola de lectura (EP1000), con sus correspondientes sensores de temperatura, humedad interior y presión atmosférica. También comprende la unidad externa (EP2000), con adquisidor y trípode, y a éstos se les adosan los sensores de humedad y temperatura del aire (EP0251), de precipitación (Pluviómetro EP0221), y los de velocidad y dirección del viento (conjunto anemómetro y veleta EP0233).

# 2.2. Opcionales

Al equipo anterior también se le pueden sumar los siguientes sensores opcionales: sensor de humedad de hoja (EP0253), sensor de humedad del suelo (EP0254), sensor de temperatura del suelo (EP0247), sensor de radiación solar (EP0304).

# PEDASUS

# 3. Unidad Externa

# 3.1. Despiece

- Conjunto de sensores del viento.
- Sensor de radiación solar.
- Tubo soporte de sensores del viento y la radiación solar.
- Sensor de precipitación.
- 5. Unidad de adquisición.
- Sensor de temperatura y humedad.
- Sensor de humedad de la hoja.
- 8. Trípode de montaje.
- Sensor de temperatura del suelo.



10. Sensor de humedad del suelo.



# 3.2. Recomendaciones de instalación

Para su mejor funcionamiento, la unidad externa de Pegasus deberá ser instalada en un lugar despejado, libre de obstáculos, sin edificios o árboles que la circunden; una vez seleccionada la ubicación, también se recomienda realizar una limpieza del terreno elegido para el emplazamiento.

# 3.3. Montaje Inicial

### Primer paso

Tome el trípode y despliegue las patas hasta lograr una distancia aproximada de 38 cm entre los puntos A y B. Proceda a ajustar la manivela en sentido horario.





### Segundo paso

Inserte el adquisidor en el extremo superior del trípode y, utilizando la llave *Allen* que viene implícita en el equipo de fábrica, ajuste el tornillo de fijación.



#### Tercer paso

Controle y corrija el nivel del adquisidor, la burbuja debe quedar centrada. Utilice el nivel a burbuja que está incorporado al equipo.



## Cuarto paso

Atención, ¡importante!: el adquisidor debe orientarse con las celdas solares dirigidas hacia el Norte, y libre de sombras, tal cual lo indica la figura. Para conectar ver detalle de conexión de sensores en la página 19.





# 3.4. Montaje de los sensores

# 3.4.1. Pluviómetro – Montaje

#### Primer paso

Tome el pluviómetro y separe el cilindro -y el embudorespecto de la base girándolo en sentido antihorario; observe que éstos están trabados entre sí con los pernos que se encuentran en la base, destrabe y pase al segundo paso.

#### Segundo paso

Tome la base del pluviómetro y pase el cable por el orificio ubicado en la parte superior del adquisidor. Atención, haga coincidir los orificios de fijación de la base del pluviómetro con los del adquisidor.





#### Tercer paso

Coloque los dos tornillos y ajuste. Verifique que el cangilón esté en su posición

correcta, y que pueda moverse libremente.



#### Cuarto paso

Vuelva a ensamblar el pluviómetro: coloque el cilindro y el embudo, pero recuerde que éstos deben quedar trabados con los pernos que se encuentran en la base.



Para conectar ver detalle de conexión de sensores en la página 21.

<u>Nota</u>: Ante la posibilidad de que la estación sea ubicada en zonas donde exista la posibilidad de que los insectos puedan construir sus nidos, se recomienda agregar naftalina sobre la base del pluviómetro, sin afectar su libre movimiento.



## 3.4.2. Sensores del viento - Montaje



#### Primer paso

Tome el conjunto anemómetroveleta y el tubo soporte, luego pase el cable por el tubo hasta hacerlo salir por el otro extremo.



#### Segundo paso

Inserte el conjunto anemómetroveleta en el tubo soporte. Es importante verificar que el perno guía encaje en la ranura y que el cable no quede atrapado en el proceso; note que la veleta debe quedar arriba, y el anemómetro abajo.





#### Tercer paso

Utilizando la llave *Allen*, ajuste el tornillo prisionero de fijación que se encuentra en la parte inferior del acople.



#### Cuarto paso

Inserte el tubo soporte, con el conjunto anemómetroveleta, en el alojamiento del adquisidor, pasando previamente el cable de conexión por el orificio. Ajuste con la llave *Allen*.

Para conectar ver detalle de conexión de sensores en la página 21.

<u>Nota</u>: en casos donde la estación sea traslada periódicamente, se recomienda sacar las copelas durante el traslado. Sacando el tornillo que esta en el cabezal que sujeta las 3 copelas, se pueden sacar las mismas. Luego se vuelven a ubicar y a colocar el tornillo.



# 3.4.3. Sensor de temperatura y humedad



Montaje

#### Primer paso

Para abrir la tapa del adquisidor, desenrosque los tornillos indicados en la figura y retire el tapón del centro de la tapa.



# Segundo paso

Inserte el cable con el terminal por el orificio central de la tapa y luego coloque la tuerca; ajuste moderadamente. Para conectar ver el detalle de conexión de sensores en la página 21.



# 3.4.4. Sensor de radiación solar - Montaje



#### Primer paso

Tome el cable del sensor de radiación solar e introdúzcalo en el orificio que se encuentra en el tubo soporte (mismo tubo de los sensores del viento). Luego deslice el cable

hasta que salga por el extremo inferior del tubo soporte.



#### Segundo paso

Ubique el sensor de radiación solar en la posición correspondiente respecto al tubo soporte (ver imagen).

Para conectar ver detalle de conexión de sensores en la página 21.



### 3.4.5. Sensores de humedad del suelo, temperatura del suelo y humedad de hoja

#### ilmportante!

Los tres sensores (humedad del suelo, temperatura del suelo y humedad de hoja) deben ser instalados afuera del área ocupada por la base del trípode. Es conveniente que el cable este



protegido mediante manguera o tubo plástico flexible.

#### 3.4.5.1. Instalación

#### Sensores de humedad y temperatura del suelo

El sensor de temperatura del suelo debe ser ubicado de forma vertical, y a la profundidad deseada.

La instalación del sensor de humedad de suelo se describe en el apartado "Manual para la instalación del sensor de humedad de suelo EP0254".

Asimismo, es conveniente clavar una estaca para la futura identificación de la ubicación de los sensores.



#### Sensor de humedad de hoja

Este sensor debe ser instalado con los electrodos hacia arriba y presentar un ángulo de 45° respecto al suelo. Este sensor se emplaza en la vegetación donde se requiera monitorear la humedad de hoja, utilizando los





Pasar los cables por el tubo central del trípode, hasta hacerlos salir por la parte superior del tubo. Luego inserte los cables

por la base del adquisidor, haciéndolos pasar por el orificio lateral, tal como se indica en la figura. Ver conexionado en la página 21.







# 3.5. Adquisidor



## 3.5.1. Conexionado

Una vez finalizada la instalación de los sensores, deberá realizar, en el adquisidor, la conexión de los cables de los sensores con sus respectivas fichas.

# 3.5.2. ¿Cómo identificar las conexiones?

Los sensores están diferenciados por un código de color para facilitar la identificación de las respectivas conexiones. Ver código de color en la página 21.



En el circuito electrónico, los conectores RJ11 poseen el color que los identifica para conectarlos correctamente con sus correspondientes sensores.

Prensacables

Nota: Para su comodidad, la parte interior de la tapa del adquisidor ha sido recubierta con un material reflectante, el cual le facilitará realizar el conexionado sin necesidad de adoptar posturas incómodas. Ver página 22.

## 3.5.3. Fuentes de energía



El conector del panel solar esta junto al de la bateria en la placa y se identifica como JPOW, ver indicación de conexionado en el gráfico.

Conexión Batería



Conexión Panel Solar

La batería se encuentra desconectada para preservar la carga al momento de poner en marcha el equipo. Una vez conectados todos los sensores, proceda a conectar la batería tal como se muestra en el

gráfico. El conector en la placa se identifica como «JPOW».

**Nota**: Las fichas conectoras tienen una única manera de conexión; nótese las formas de cada una y proceda el enganche de manera adecuada para no dañar las terminales de cada pieza.

**Importante:** La batería debe ser desconectada (remover conector «JPOW») cada vez que se interrumpa la condición de carga del panel solar (por ejemplo, cuando se saca la unidad externa de servicio), en caso contrario, la batería puede llegar a dañarse.



# 3.5.4. Código de color de los conectores-sensores





## 3.5.5. Tapa reflectante del adquisidor

Nótese que la parte interior de la tapa del adquisidor ha sido recubierta con un material reflectante, el cual le facilitará realizar el conexionado sin necesidad de adoptar posturas incómodas.



# 3.5.6. Último paso

Una vez terminadas todas las conexiones, cierre la tapa del adquisidor, reajuste los tornillos, y verifique que el sensor de temperatura y humedad se encuentre en la posición correcta, tal como se indica en la imagen.





# 4. Consola

# 4.1. Recomendaciones de instalación

La consola Pegasus presenta dos opciones de instalación: se puede colocar arriba de un escritorio mediante un atril, o bien se puede fijar a una pared.

Es menester recalcar que sólo debe ser utilizada en interiores; no debe ser instalada cerca de las fuentes de calor, como estufas o caloventores; evite salpicaduras y no la exponga en ambientes con saturación de humedad.

Luego de instalar la consola, y antes de su utilización y encendido, conecte la alimentación externa y espere al menos 30 minutos para permitir la recarga de las baterías internas.





# 4.2. Ensamble

Instalación de antena y atril



Remoción de antena y atril





# 4.3. Montaje en la pared



Fijar los tornillos a la pared (dejar separadas las cabezas de los tornillos a 5mm del muro).

**Nota:** Para realizar una correcta instalación en pared, utilice la página 62 de este manual, donde encontrará un diagrama a escala para realizar las perforaciones a la distancia correcta.



# 4.4. Conexiones



La consola de lectura funciona normalmente con la alimentación externa conectada, pero también posee una batería interna que le proporciona una autonomía de hasta cuatro horas con el backlight encendido, y hasta veinticuatro horas con el backlight apagado.

# 4.5. Operación de la Consola



**Pulsadores y LED** 



LED (a) Pulsador de encendido (b) Pulsador de bajo consumo (c)

LED (a): Actúa como indicador del estado de la alimentación de la consola, es tricolor y representa las siguientes condiciones:





- Verde: alimentación externa conectada, batería interna en condición de carga.
- Naranja: alimentación externa desconectada, batería interna con carga alta.
- Rojo: alimentación externa desconectada, batería interna con carga baja.
- Rojo destellando: el equipo se apagará en breve por agotamiento de la batería interna.

Pulsador de encendido (b): enciende o apaga la consola Pegasus cada vez que se lo presiona.

**Pulsador de Bajo Consumo (c):** enciende o apaga el *backlight* de la consola Pegasus cada vez que se lo presiona. Con el apagado del backlight se logra una importante disminución del consumo eléctrico y el resto de las funciones se mantienen: medición, recepción de datos desde la unidad externa, registro de datos, conexión a PC, etcétera.

Rev.07

# 4.6. Pantallas de la consola



Mediante el menú de opciones, en el lateral izquierdo de la pantalla, se accede a las diferentes pantallas presentes en el equipo, las cuales se detallan a continuación:

### 4.6.1. Pantallas de visualización de datos instantáneos

Conmuta entre dos opciones de visualización: una pantalla predefinida, en la cual se muestran algunos datos en modo gráfico, y una pantalla configurable por usuario, en la cual se muestran diez datos en simultáneo y en formato de texto (datos que pueden ser seleccionados por el usuario).



Pantalla predefinida

	15.6 +c	BATTERIA CONSOLA 8.58 v
F	PRECIP REAR.	PRECIP HORM 0.25 m
J.	UEL ULENTO O.O Karm	UEL PSP VIENTO
۶	10096001000 EXT 20.3 *C H00950	HUHEDHD 2010 23 1 Alaras 89.9
	HUMEDAD ADME DAT 30 %	1024.1 #Fa

Pantalla configurable por usuario



#### 4.6.1.1. Pantalla predefinida en modo gráfico

Es la pantalla de visualización por defecto y se activa al encender el equipo; las variables que se visualizan en ella están predefinidas y no se pueden modificar. Para acceder a las variables restantes, se deberá pasar a la pantalla configurable, y cargar en la misma las variables deseadas.





#### 4.6.1.2. Pantalla configurable por usuario

En esta pantalla, el *display* es sensible en toda el área de visualización. Para seleccionar un dato en alguno de los diez casilleros disponibles, se presiona sobre el elegido y con esta acción el casillero se resalta; luego se despliega un cuadro de selección, mediante el cual se puede optar entre todos las variables disponibles en el equipo.





Cuando se abre el cuadro de selección, el área restante del *display* permanece activa, con lo cual, si se presiona algún otro casillero fuera del cuadro de selección, se activa la selección para el nuevo casillero, o bien se puede pasar directamente a cualquiera de las pantallas restantes.

Casillero en el cual se está seleccionando la variable	TEMPERATURA INT I 16.9 °C NORMAL NO	BATERIA CONSOLA 8.57 u XRHAL	
	PRECIP ANUAL 0 to	0.25 m	Mediante las flechas se selecciona la
			nueva variable. « <b>Aceptar»</b> adopta la nueva
	NORMAL ACCEPTAR	SuELO	« <b>Cancelar</b> » cierra el cuadro sin modificar el
	HUMEDAD AIRE INT 29 % NORMAL Alar	PRESION ATHOSE 1023.8 hPa ma ALTR	casillero
	E 🛄 I 🕮 🕹 att 12/04/2005	13:27:14 hs	



## 4.6.2. Pantallas de visualización de datos históricos

Permite la visualización de los valores históricos para una variable, con registros de datos cada una hora. Existen dos opciones: dos y siete días; en la opción dos días, muestra todos los valores del día anterior, más los del día actual; en la opción siete días, muestra los últimos seis días, más el día actual.



Datos históricos: 2 días



### Datos históricos: 7 días

Esta pantalla responde a los comandos del mismo modo que la pantalla anterior. En ambos casos, las variables disponibles para visualización, son aquellas de las cuales se efectúa registro, esto es, los datos provenientes directamente de los sensores. Así, no se registran las variables que surgen al procesar los datos de los sensores, por ejemplo, la sensación térmica, punto de rocío, previsión climática (recién aparece cuando existe un mínimo de dos días de registro de datos), etcétera.





# 4.6.3. Pantallas de configuración

Permite acceder a la definición de los parámetros de operación del sistema. Se implementa mediante dos pantallas: «Configuración de Variables» y «Configuración del Equipo».



Config. Variables

Config. Equipo

**Importante:** el sistema se entrega ya configurado, en condiciones para ser conectado, comenzar a medir y operar. El ingreso indebido de las opciones de configuración puede provocar que el sistema quede inoperante. Se recomienda ingresar en esta opción sólo en caso de ser estrictamente necesario.


## 4.6.3.1.



## Configuración de Variables



## 4.6.3.2. Ingreso de valores numéricos

Cada vez que se requiera el ingreso de un valor numérico para configuración, aparece un teclado numérico en la zona inferior de la pantalla, el cual se utiliza de la siguiente manera:



Dígitos a ingresar

A continuación se definen cada uno de los parámetros, como también los cuadros y menús para ingresar a los mismos.

Cabe mencionar que en todos los casos, la opción seleccionada es aquella que se muestra con el contraste invertido.



### 4.6.3.3. Período de Registro

Define el período con el cual se almacenan los datos en la memoria, las opciones son: 0, 5, 10, 12, 15, 20, 30, 60 minutos.

Seleccionando 0, el equipo no registra datos. Se aplica el mismo período para todos los datos a registrar.

Sólo se registran los datos procedentes de sensores, no así las variables procesadas (aquellas que surgen como procesamiento de las mediciones).





#### 4.6.3.4. Alarmas

Se definen los umbrales de alarma de máxima y mínima para cada variable. Las variables internas son aquellas generadas en la consola, y las externas son aquellas generadas en la Unidad Externa de Adquisición. Para el ingreso de los valores de umbrales ver «**Ingreso de valores numéricos**» en la página 37.



#### 4.6.3.5. Procesadas

En esta opción se ingresan los parámetros relacionados a las variables procesadas:

Umbral °D: define el umbral de temperatura ambiente externa por encima del cual se implementa el cálculo del acumulador de gradosdía (°D). Se acumula la temperatura excedente por encima de este umbral.



 Reset °D: pone a cero el acumulador de grados-día y registra la fecha. El valor de grados-día visualizado representa el acumulado actual de °D desde la fecha de *reset* registrada.



## 4.6.3.6. Escalado

Define las condiciones de escalado para cada uno de los sensores, o sea, la relación existente entre los niveles de voltaje entregados por estos (cuentas correspondientes a la digitalización de los mismos) y las unidades físicas que representan (Unidades de Ingeniería: UI).



El escalado se realiza mediante 8 tramos lineales, para los cuales se ingresan 9 puntos como pares de valores [cuentas, UI].

El sensor de precipitación requiere sólo un valor para su escalado, el cual representa la cantidad de mm de lluvia por cada vuelco de cangilón.





## Tabla de escalado estándar

Composito		Puntos de Escalado									
Senso	res	P0	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	
Presión	Cta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Atmostérica	UI [hPa]	+/- (*)	0	0	0	0	0	0	0	0	
Temperatura	Cta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Interna	UI [°C]	+/- (*)	0	0	0	0	0	0	0	0	
Humedad	Cta	5	87	288	481	667	905	1008	0	0	
Interna	UI [%]	2	10	30	50	70	99	100	0	0	
Batería	Cta	227	690	0	0	0	0	0	0	0	
Consola	UI [Vcc]	3.00	9.00	0	0	0	0	0	0	0	
Velocidad	Cta	0	1	18	38	72	160	301	0	0	
de Viento	UI [Km/h]	0	0.1	18.6	36.6	66.6	148.0	278.4	0	0	
Dirección de Viento	Cta	0	124	4023	4080	0	0	0	0	0	
	UI [grad]	0	1	359	360	0	0	0	0	0	
Temperatura Externa	Cta	943	1417	1935	2432	2864	3206	3463	3646	3775	
	UI [°C]	-20.0	-10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0	
Humedad Externa	Cta	550	641	3199	3500	4095	0	0	0	0	
	UI [%]	0	1	99	100	100	0	0	0	0	
Temperatura	Cta	943	1417	1935	2432	2864	3206	3463	3646	3775	
de Suelo	UI [°C]	-20.0	-10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0	
Humedad	Cta	550	750	4095	0	0	0	0	0	0	
de Suelo	UI [%]	0	1	150	0	0	0	0	0	0	
Radiación Solar	Cta	200	248	4095	0	0	0	0	0	0	
	UI [W/m <sup>2</sup> ]	0	0	1400	0	0	0	0	0	0	
Batería	Cta	931	2792	0	0	0	0	0	0	0	
Externa	UI [Vcc]	3.30	9.30	0	0	0	0	0	0	0	
Cte precipitación [mm]		0.25									

## (\*) Calibración c/instrumento patrón en producción



### 4.6.3.7. Borrar Datos

Borra la totalidad de los datos de sensores almacenados en la memoria (esta opción requiere una confirmación por parte del usuario).

En modo de operación normal, no es necesario el borrado de los datos, porque cuando la memoria de almacenamiento se satura, se eliminan automáticamente los datos más antiguos para poder insertar los nuevos.





#### 4.6.3.8. Fecha y Hora

Permite ajustar la fecha y hora del equipo: primero deberá seleccionar la pantalla **«Configuración de Variables»**, después **«Configuración de Equipo»** y allí tendrá la opción **«Fecha y Hora»**.

Se ingresa cada uno de los campos por separado: año, mes, día, hora, minuto y segundo. Presionando sobre el campo deseado se accede a la opción de «**Ingreso de valores numéricos**» (ver página 37), lo que permite ingresar el nuevo valor para ese campo.

Finalmente, requiere una confirmación para actualizar el reloj del sistema.





## 4.6.3.9. Unidad Externa

Permite ajustar los siguientes parámetros:

## ✓ Identificador

Define el número que identifica la Unidad Externa de Adquisición. Esto permite que se instalen varias Unidades Externas próximas entre sí, pero selecciona, de este modo, sólo una de ellas.

Valor por defecto: 5





## ✓ Reset Precip

Pone en cero todos los acumuladores de precipitación: anual, mensual, diario y horario.

Se registra la fecha de este evento para poder conocer desde cuándo está operando el acumulador anual.



## 4.6.3.10. Comunicación

Permite ajustar los parámetros del puerto USB para enlace a PC.

## ✓ Identificador

Define el número que identifica el equipo en caso de integrarse en una red de equipos; en el uso normal, este parámetro no tiene efecto.

Valor por defecto: 0





## ✓ Baud Rate

Determina la velocidad del puerto USB para enlace a PC.

Las velocidades admitidas son: 1K2, 9K6, 19K2, 38K4, 57K6 y 115K2 bps.

Valor por defecto: 115K2



## 4.6.3.11. Calibración Touch Panel



Permite ajustar los puntos de sensibilidad al tacto para el display y la ubicación en pantalla de los diferentes objetos. El procedimiento de calibración requiere que el operario presione precisamente en tres puntos específicos de la pantalla, los cuales se indican como puntos extremos de un rectángulo de línea punteada: inferior derecha, inferior izquierda, superior izquierda.



A continuación, el sistema realiza los cálculos necesarios para corregir la calibración.

Un mensaje posterior notifica al operador si los nuevos valores son válidos; en caso de presionar en ubicaciones incorrectas durante el procedimiento, podrían generarse valores de calibración que dejen el *touch panel* inoperante.

48



## 5. Configuración del identificador del Adquisidor

Los conjuntos **Consola / Unidad Externa** son apareados entre si mediante un campo denominado «**Identificador de Unidad Externa**».

Si el identificador configurado en la consola no coincide con aquel configurado en la unidad externa, no se establecerá la comunicación entre ambas.

Si se instalan dos equipos Pegasus próximos entre si, los conjuntos **Consola / Unidad Externa** deben configurarse con identificadores diferentes, para que no existan interferencias entre ellos.

El identificador en la consola se ingresa a través del menú «Configuración de Equipo», y después en «Unidad Externa: Identificador».

El identificador en la unidad externa se configura mediante los contactos electrónicos (*jumpers* JP1.1, JP1.2, JP1.3, JP1.4.) ubicados en la placa interna del Adquisidor. Ver imagen en la página 50.

49



Combinando estos cuatro *jumpers* se pueden lograr los siguientes valores: ningún *jumper* colocado, el valor de identificación será cero; *jumper* JP1.1 colocado, valor de ident. será uno; JP1.2 conectado, valor será dos; y así sucesivamente, ver tabla:

JP1.1	-	Х	-	Х	-	Х	-	Х	-	Х	_	Х	-	Х	-	Х
JP1.2	-	-	х	х	-	-	Х	х	-	-	Х	Х	-	-	Х	Х
JP1.3	-	-	-	-	х	х	х	х	-	-	-	-	Х	Х	Х	Х
JP1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	х	х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
Ident.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Nota: X significa contacto electrónico (jumper) colocado.





## 6. Instalación del software

## 6.1. Requerimientos del sistema

## Hardware:

- ✓ CPU Pentium 90 Mhz o superior.
- ✓ Memoria RAM 32 MB o superior.
- ✓ Acceso a unidad de lectura de CD.
- ✓ Puerto USB 2.0 disponible.

Sistemas operativos posibles (32 bits):

- ✓ Microsoft® Windows® 98.
- ✓ Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 98/Millennium.
- ✓ Microsoft<sup>®</sup> Windows NT<sup>®</sup> 4 con Service Pack 6a.
- ✓ Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 2000 con el último Service Pack disponible.
- ✓ Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP.
- ✓ Microsoft® Windows® Server 2003.
- ✓ Microsoft® Windows® Vista
- ✓ Microsoft® Windows® 7



Componentes adicionales de software:

✓ Internet Explorer 5.01 o superior.

✓ Microsoft.NET Framework 1.14.

Nota: Estos componentes se proveen en el CD de instalación; en caso de ser necesario, son detectados e instalados automáticamente.

## 6.2. Instalación de Microsoft Internet Explorer

Al iniciarse la instalación de Pegasus se comprobará la instalación de este componente de *Windows*; en caso de ser necesario, proceder de la siguiente manera:

✓ Pantalla inicial de instalación de Internet Explorer 6.



✓ Confirmación de instalación.



Elija la siguiente opción y presione «Siguiente».

## • Acepto el contrato.

✓ Definición del tipo de instalación.

Elija la siguiente opción y presione «Siguiente».

## Instalar ahora – Componentes de la instalación típica.

Una vez finalizada la instalación, se le pedirá que reinicie el sistema. Después del reinicio, nuevamente se encuentra en condiciones de seguir con la instalación de *Microsoft .NET Framework*. Para ello haga doble *clic* sobre el ícono del CDROM o bien ejecute **Pegasus.msi** desde el mismo.

## 6.3. Instalación de Microsoft .NET Framework

Al iniciarse la instalación de Pegasus se comprobará la instalación de este componente de *Windows*, en caso de ser necesario proceder de la siguiente manera:



✓ Pantalla inicial de instalación de *Microsoft. NET Framework 1.1*

🖶 Pegasus		×
No se encuentra instalado el Microsoft .NET F instalación del programa es necesario instalarlo haga clic en "NO".	ramework 1.1.4322, para continuar 5. Para ello haga clic en "SI", Para	la cancelar
<u>Sí</u>	No	

- ✓ Confirmación de Instalación. Presione «Sí».
- ✓ Confirmación de los términos de licencia.

Elija la siguiente opción y presione «Instalar».

• «Aceptar».

Una vez finalizada la instalación de los componentes adicionales, se encuentra en condiciones de iniciar la instalación del software de administración de Pegasus.



## 6.4. Instalación del software de administración de Pegasus

Al insertar el CDROM, el instalador se ejecuta automáticamente, si esta opción no está habilitada, se deberá ejecutar **Pegasus.msi**. o bien instalar el programa desde una unidad de red. Se detalla a continuación la secuencia de pantallas de la instalación:

✓ Pantalla de bienvenida.





✓ Selección de la ruta de destino de instalación (se recomienda preservar la selección por defecto).

### • «...Archivos de Programa\Pegasus\».

Elija la siguiente opción y presione «Siguiente».

#### • «Para todos los usuarios».

**Nota**: Con esta opción, si se encuentra en un sistema operativo como *Windows* 2000 o XP, cualquier usuario que inicie sesión estará en condiciones de utilizar el *software*.

- Confirmación de la instalación.
  Presione «Siguiente» y se procederá a la copia de archivos.
- ✓ Notificación de finalización de la instalación.
  La instalación ya ha culminado, presione «Cerrar».



## 6.5. Instalación de los *drivers* del puerto de comunicaciones

La primera vez que se conecte Pegasus al puerto USB de la PC, le pedirá que instale los *drivers* para el puerto de comunicación.

Se detalla a continuación la secuencia de pantallas de la instalación:

 Pantalla de bienvenida a la instalación del controlador USB.





✓ Selección del controlador.

Elija la siguiente opción y presione «Siguiente».

 «Buscar el mejor controlador para su dispositivo».

✓ Selección de la ubicación del controlador.
 Elija la siguiente opción y presione «Examinar».

o «Especificar una ubicación».

Seleccionar la carpeta **USB** *Drivers* que está presente en el CD de instalación.

Confirmación de instalación de PEGASUS USB
 Composite Device.

Se deberá confirmar la ubicación de PEGBUS.INF.

Presione «**Siguiente**» y se procederá a la copia de archivos.



Al finalizar la instalación de este controlador aparecerá nuevamente la pantalla de bienvenida para instalación del controlador USB.

Se deben repetir los pasos anteriores indicando la carpeta USB *drivers* del CDROM, y de este modo se terminará de instalar el controlador del puerto de comunicaciones.



# 7. Usos del *software* de administración Pegasus

El software es clave para, entre otras cosas, trasladar los datos obtenidos a una PC y desde allí comenzar a procesarlos, para después graficarlos y analizarlos detenidamente.

En la introducción, la aplicación le permitirá ver los valores instantáneos de todas las variables que posee su equipo Pegasus.

Pepasus		Statement of the local division of the local			
Acciones Ayude					
	Temperatura ambiente interio	Prezión Atmoziónia	Humorlad ambiente interior		
Configuración	19.9 °C	1018 hPa	45 %		
57755		Alaena ALTA	222		
	Temperatura ambiente estaia	Hunodad anhieste estain	Precipitación econolada deria		
Dates Histólicos	11.7 °C	79 %	0 mm		
	Temperatura del xado	Humerlad del sudo	Badiación mia		
	°C	0 %	Kw/m2		
		Alerua BAJA			
	Sonsación Tómica	Dirección del viente	Dirección de sillaga		
	12 °C	Oeste	Oeste		
		Valocidad dd vieto	Internided de silage		
		1.5 km/h	3.8 km/h		
	BUEN T	25/07/2005 17:46			



Mediante la opción «**Datos Históricos**», se pueden bajar a un archivo los datos de sensores, almacenados en el equipo, para luego poder procesarlos o graficarlos; cabe destacar que los datos se pueden filtrar por tipo de sensor y por rango de fecha.

Mediante la opción «**Configuración**», podrá acceder a la totalidad de las opciones de configuración que posee el equipo.

Cada pantalla cuenta con una opción de «**Ayuda**», en la cual encontrará una explicación del funcionamiento de cada aplicación.

**Importante:** es necesario que la consola Pegasus, y la PC en la cual se corre la aplicación, se encuentren conectadas a través del cable USB previamente a la ejecución del *software* de administración Pegasus.



## 8. Plantilla para la fijación de la consola en pared





## Opcional - Manual para la instalación del sensor de Humedad de Suelo EP0254

#### Introducción

El sensor de Humedad de Suelo EP0254 es un equipo destinado a medir la humedad del suelo en forma porcentual referida a la saturación del terreno (Capacidad de Campo).

Es así que en un suelo totalmente seco indica 0% mientras que en un suelo saturado de agua (pero no inundado) la indicación es 100%.

El sensor utiliza para su operación la técnica de la medición de la constante dieléctrica de la tierra. Los electrodos de un capacitor se hallan alojados dentro de la hoja plana del sensor y protegidos mediante una pintura epoxídica. La variación de la constante dieléctrica de la tierra en función de la humedad del suelo produce una variación de la capacidad del sensor, generándose así una señal eléctrica proporcional al agua retenida en la tierra.

El área de medición del sensor, es de unos 5 centímetros alrededor de la cuchilla.

El sensor es inmune a la agresión del medio y no requiere mantenimiento una vez instalado.

Se hace notar que en un terreno inundado el valor indicado será mayor al 100%.



Instalación

El sensor se debe posicionar de manera horizontal, a la profundidad en la cual se quiera medir. El electrodo se debe ubicar tal como se muestra en la Figura-1-A, de modo que no se acumule agua sobre el mismo



Guía práctica para la instalación del sensor

- 1 Cavar un pozo de aproximadamente 20cm x 40 cm, con una profundidad algo mayor a la de instalación del sensor
- 2 Utilizando un cuchillo o herramienta similar con un espesor no mayor a 2mm, realizar en la pared del pozo y a la profundidad de medición deseada un corte vertical, el cual se utilizará luego como guía para insertar el sensor EP0254.
- 3 Una vez insertado el sensor, ver Figura-2, rellenar el pozo y clavar una estaca como guía en el punto de salida del cable hacia el exterior. Es conveniente que el cable este protegido mediante manguera o tubo plástico flexible.







Luego de instalado, ingrese a la Pantalla Configurable por el Usuario presionando "Acceso a datos actuales"

y seleccione presionando cualquiera de los 10 casilleros disponibles, preferentemente en el que se halle sin indicación, hasta que llegue a la variable HUMEDAD SUELO y verifique que la indicación se encuentre entre 0 y 150% de acuerdo al estado del terreno, cuanto mas húmedo, mayor la indicación.





1 Procedimiento de ajuste del sensor de humedad de suelo

Se describe a continuación la metodología para el ajuste del sensor de Humedad de Suelo EP0254 en la Estación Meteorológica Pegasus.

El sensor posee por defecto un escalado de fábrica, el que debe ser ajustado in situ de acuerdo a las características del suelo en el que se instale.

NOTA: Es conveniente que el operador previamente al ajuste del sensor, se familiarice con la operación de la Consola EP 1000 leyendo al manual correspondiente.

Para realizar el ajuste del sensor constate lo siguiente:

1.1- La estación Meteorológica Pegasus debe estar operando correctamente:

- Consola (EP1000) con la alimentación externa conectada, con buen estado de carga de su batería interna
- ✓ Unidad Externa (EP2000) con batería en buen estado de carga (Verificar que la indicación en la Consola del nivel de baterías de la Unidad Externa supere los 5.8Vcc). Si no es así deje la unidad cargándose por algunas horas.
- Buenas comunicaciones entre Unidad Externa y Consola. El indicador de señal debe estar activo permanentemente con 2 barras como mínimo

1.2- El Sensor de Humedad de Suelo EP0254 debe estar correctamente instalado y conectado a la Unidad Externa (conector color negro)  Profundidad acorde a las necesidades de medición, típicamente entre 10 y 90 cm



- ✓ La tierra en el entorno del sensor con la misma compactación que el resto del suelo sobre el cual se pretende medir
- 2 Pasos a Seguir
  - 2.1- Se debe lograr la saturación de agua del terreno en la zona de influencia del sensor, para esto se debe derramar suficiente agua en el área donde el sensor fue instalado (inundación del entorno)
  - 2.2- Observando la indicación de humedad de suelo en las mediciones instantáneas (Acceso a datos actuales) se notará que el agua volcada comienza a tener efecto sobre las mediciones. Habrá un incremento brusco en la medición hasta llegar a un cierto valor máximo.
  - 2.3- Se debe esperar a que se produzca el escurrimiento natural, mientras tanto se notara un lento descenso en la medición. Este lapso de tiempo es variable y depende principalmente del tipo de suelo, siendo normalmente de 2 a 3 horas en tierras arenosas y de 5 a 10 horas en terrenos normales.
  - 2.4- Una vez que se logro una estabilización en la medición, esto es, que se mantiene dentro del ± 2% en un lapso de 1 hora, se asume que se logró la condición de suelo saturado ó capacidad de campo



- 3 Procedimiento de ajuste
  - 3.1 Se procede al ajuste del parámetro de escalado UI del punto de escalado 1 para obtener una indicación del 100% en esta condición, para ello:

Anote el valor indicado en la consola, Ind, para la condición de suelo saturado.

3.2 Presione el icono de "Acceso a opciones de



## Presione luego "CONFIGURACION DE EQUIPO"



3.3 Una vez en la pantalla CONFIGURACION DE EQUIPO presione la opción "Escalado", arribándose a: Rev.07





Presionándose repetidamente sobre la ventana de sensores y llegue hasta que indique "HUMEDAD SUELO".



3.4 La consola se halla por defecto configurada de acuerdo a la siguiente tabla

Punto de Escalado	Cuentas	UI
0	750	0
1	4095	150
2	0	0



Presionando "Punto de Escalado 0 " se pasa al "Punto de Escalado 1" donde se halla el escalado por defecto.



El único valor a ajustar como resultado de este procedimiento es el valor UI del Punto de Escalado 1, el cual representa el porcentaje de suelo Saturado para una señal de fondo de escala, la máxima que puede alcanzar el sensor, (4095 indicada en la tabla Cuentas).

Ajuste del punto de escalado 1

 Ajustar UI en el PUNTO DE ESCALADO 1 de acuerdo a la siguiente ecuación:

UI pto 1 [nuevo] = UI pto1 \* (100 / Ind)

Donde:

- Ul pto 1: es el valor por defecto indicado en la pantalla de de Escalado.
- Ind: es el valor indicado en la consola para la condición de suelo saturado. (ver 3.1)
- Ul pto [nuevo]:es el valor a introducir en Ul para las condiciones del terreno en donde el sensor se halla instalado.



Ejemplo: Si en el punto 3.1 se obtiene una indicación de 130% y siendo que el equipo tiene el escalado por defecto de 150, se aplicará la formula indicada en b):





Dígitos a ingresar

Para el ingreso del nuevo parámetro de ajuste de escalado se debe presionar UI 1 apareciendo un teclado numérico en la zona inferior de la pantalla, el cual se utiliza de la siguiente manera:

Se presiona el número que se desea ingresar (en este caso 115). El valor ingresado se observa en "Numero que se esta ingresando". Luego de verificar que el número ingresado es el correcto presione "ENT" apareciendo este número debajo de UI,

Pase a la pantalla principal y luego a Acceso a datos actuales y verifique que la indicación se halle comprendida entre 98 y 100%.

En caso de tener otro escalado debido a una calibración previa aplicar el mismo procedimiento adoptando los valores existentes en las fórmulas de cálculo
# 9. Soluciones Prácticas



#### **Soluciones Practicas**

Antes de llamar al Servicio Tecnico, vea como proceder en caso que su equipo presente alguna de las anormalidades descriptas abajo:

Problema	Causas Probables	Soluciones		
		Conectar bateria a la placa		
	EP2000 sin alimentacion	Bateria Baja(menor a 1Vcc), reemplazar por una nueva		
EP1000 no recibe datos		La bateria no carga, orientar el panel hacia la luz solar.		
uuos	ldentificador de EP2000 es diferente al de EP1000.	Colocar igual identificador a EP1000 como a EP2000		
	EP2000 ubicado a gran distancia o con obstaculos en el medio.	Acercar el EP2000 al EP1000 o colocar antena yagui.		
EP1000 no enciende sin fuente externa	Bateria baja	Conectar EP1000 a la fuente externa para cargar la bateria.		
Touch screen activa fuera de las areas habilitadas	Descalibrado	Calibrar touch screen.		
Sin comunicación a PC	Esta conectado el cable del modem EP3006(si lo tuviera)	Desconectar el cable del modern		
Valores erroneos de sensores	Mal escalado	Corregir el escalado		

Si la anormalidad persiste y no se puede solucionar de acuerdo con las

orientaciones indicadas, desenergize el equipo y consulte al Servicio Tecnico.



### ANEXO PARA INSTALACIÓN EN HEMISFERIO NORTE

Muy Importante:

Cuando la Estación Pegasus se instale en el hemisferio Norte, el adquisidor (EP2000) debe orientarse con las celdas solares dirigidas hacia el SUR, libre de sombras.

Para esta situación en particular, el escalado de la veleta (EP0233) es el que se indica:

Cta.	UI
0	180
2047	359
2048	0
4084	179



# ANEXO BAJADA DE DATOS ALTERNATIVA

Se define en este anexo un método alternativo para proceder a la descarga de datos mediante la conexión USB. Se obtiene la totalidad de datos en memoria mediante la lectura de todas sus páginas, sin contemplar los punteros de inicio y fin. Se puede utilizar para recuperar los datos en caso de un borrado no deseado.

1. Obtener el número de puerto COM asignado en la PC a la conexión USB.

Para eso, abrir el software de administración Pegasus e ingresar en la pantalla "Configuración"  $\rightarrow$  "Configuración del Equipo".

🏷 Configuración			
General Consola U.	Externas		
Opciones de conexi	ón ———		
Conectar usando	COM 5	Y Probar enlace	🙀 Buscar
Velocidad	57600	*	
Reintentos	3÷		
Espera	3÷ seg.		
23/03/2011 Leer Comandos	10:42:14	Cantidad de registros almacenados	5 Steer
Reiniciar el equ	ipo Firmware: (	3.0.3	
🛞 Avanzada			Cerrar

2. Cerrar el software de administración Pegasus. Abrir un "Hyper Terminal"en la PC y asignar un nombre a la conexión. Por



#### ejemplo: Pegasus

Descripción de la conexión	?×
Nueva conexión	
Escriba un nombre y elija un icono para la conexión:	
Nombre:	
Pegasus	
<u>l</u> cono:	
🏽 🌏 🧐 🍪 🖾	8
	>
Aceptar Car	icelar

Al poner "Aceptar" pasamos a la siguiente pantalla, donde ponemos el número de puerto COM que obtuvimos en el paso anterior.

Conectar a	? 🛛
🇞 Pegasus	
Escriba detalles de	el número de teléfono que desea marcar:
<u>P</u> aís o región:	España (34) 💌
Có <u>d</u> igo de área:	
<u>N</u> úmero de teléfono:	
C <u>o</u> nectar usando:	СОМ5 💌
	Aceptar Cancelar

Luego, se deben poner las siguientes "Propiedades del Puerto" (configurar tal cual se muestra en la siguiente imagen)

V
PEGASUS

ropiedades de COM!	i	?
Configuración de puerto		
Bits por segundo:	115200	¥
Bits de <u>d</u> atos:	8	*
Paridad:	Ninguno	~
Bit <u>s</u> de parada:	1	×
Control de <u>f</u> lujo:	Ninguno	
	<u>B</u> estaurar p	redeterminados
	Aceptar Can	celar Apli <u>c</u> ar

Aplicar y Aceptar.

 Ir a "Archivo" → "Propiedades" → "Configuración". Seleccionar lo indicado. Rev.07

Propiedades de Pegasus				
Conectar a Configuración				
Las teclas de función, dirección y Ctrl actúan como				
La tecla Retroceso envía				
O Ctrl+H O Supr O Ctrl+H, Espacio, Ctrl+H				
Emulación:				
Autodetect.				
Id. de terminal Tel <u>n</u> et: ANSI				
Líneas en búfer: 500				
Emitir <u>s</u> onido al conectar o desconectar				
Introducir traducción				
Aceptar Cancelar				



Clic en "Configuración ASCII" y tildar las siguientes opciones.

Rev.07

Al enviar ASCII	Configuración ASCII				
<ul> <li>Eco de los caracteres escritos localmente</li> <li>Betardo de línea: 0 milisegundos.</li> <li>Retardo de 0 milisegundos.</li> <li>Carácter: 0 milisegundos.</li> <li>Al recibir ASCII</li> <li>Agregar avance de línea al final de cada línea recibida</li> <li>Interpretar caracteres recibidos como ASCII de 7 bits</li> <li>Ajustar líneas que sobrepasen el ancho de terminal</li> </ul>	Al enviar ASCII <ul> <li><u>E</u>nviar fin de línea con los avances de línea</li> </ul>				
Al recibir ASCII         Agregar avance de línea al final de cada línea recibida         Interpretar caracteres recibidos como ASCII de 7 bits         Ajustar líneas que sobrepasen el ancho de terminal	Eco de los caracteres escritos localmente				
Al recibir ASCII Agregar avance de línea al final de cada línea recibida Interpretar caracteres reci <u>b</u> idos como ASCII de 7 bits Ajustar líneas que sobrepasen el ancho de terminal	Hetardo de l'Inea: U milisegundos. Retardo de 0 milisegundos.				
<ul> <li>Agregar avance de línea al final de cada línea recibida</li> <li>Interpretar caracteres recibidos como ASCII de 7 bits</li> <li>✓ Ajustar líneas que sobrepasen el ancho de terminal</li> </ul>	Al recibir ASCII				
Ajustar líneas que sobrepasen el ancho de terminal	Agregar avance de línea al final de cada línea recibida				
	<ul> <li>Ajustar líneas que sobrepasen el ancho de terminal</li> </ul>				
Aceptar Cancelar	Aceptar Cancelar				

Aceptar dos veces.

4. Ir a la opción "Transferir"  $\rightarrow$  "Capturar texto..."



Asignar un nombre de archivo y la ubicación donde guardaran los datos.



5. Ingresar la secuencia ":000000" y luego presionar "Enter"



A continuación, el equipo EP1000 envía por puerto serie todos los datos presentes en la memoria, este proceso puede demorar unos 10 minutos aproximadamente y se ve en pantalla de la siguiente manera.

Rev.07



Constant Report Constant     Solon ver Lanar Tracter Anda     Dag 画書 〇四 g	N N
$\begin{array}{c} 23/03/11 \ 04:45 \ 1007.9 \ 27.0 \ 0 \ 0 \ 0.00 \ 0 \ 0 \ 0 \ 0 \ 0 \ $	4
00.00.28 constants Aufordatent, S7620.648-1 [EEP(1524) [FBV M.M. Capturar [FV/00]	-

Al finalizar puede desconectarse del hyperterminal.

# Pasos para abrir y ordenar el archivo de datos

- 1. Abrir Microsoft Office Excel.
- 2. Ir a "Archivo" → "abrir" en la opción "Tipo de archivo" poner "Todos los archivos", luego buscar el archivo de datos que se asignó en el punto 4 de este anexo.



Abele						1	X
Buscar gn	🛃 Exertoria		· · ··································	< 🗀 🖽 -	13em	enertee *	
Pis docentros Escritorio Pie docentros Pie docentros	E. Meteorologic Escalados 1513 Escalados 1513 Escalados 1750 Escalados 1750 Escalados 1750 Escalados 1750 Especterninal Tor 430 Especterninal Escalados Informe trimant Coskout Minuta Contests PEGASUS - Saft PEGASUS - Saft	n - Administración Do DEDL y TSD621TR 12-2010 Kindows nal Oct-Nexy-Dic 2010 al Servicio Tálonico veras del Equipo ro	Pegasus LectorEve ReproveWGA Programs Total Commande Total Commande Total Commande Total Commande Total Commande Total Commande Total Commande Divitient Autog gla UKCHen USG EDVT emitted WALEPR 00584, uog	ntos a Lactor Saria sre de Adminis r	15130 tradó	0(c	
<b>(1</b> )	S.				-		2
	Bounce ne activity	-		~		(brir	-
Pie epos de reit	Teo de arthivo	Todas las archivas		2		Cancelar:	

3. Tildar la opción "Delimitados" y siguiente.

Asistente para importar texta - paro 1 de 3	2 🔀
El asistente estino que sus datos son Ancho fijo. Si esto es correcto, eltja Siguiente, o bien eltja el tipo de datos que mejor los describe.	
Elite elitipo de archivo que describe los datos con nevor precisión: © <u>Dejinitados</u> - Caracteres como come o babulaciones españan campos. © De vorto filo - Los campos están almados en columnas con españos entre uno y otro.	
Convenzer a jinporter en la fila 1 2 grigen del archivos (PC-8)	*
Vista provia del archivo Ci(Documents and Settings), ebastian, farifial/Escritorio/Pegasus 1.727.	
1 2 3 4 Fecha Hora FA Tinz H2 E3 Frecip VelVto DirVto RafVV RafDV Text Hert True Hz 5	ue I
8	>
Cancelar < 477-85 Squiente >	jnakar



4. Tildar según se indica y luego seleccionar Siguiente.

Asistente para importar texto - paso 2 de 3	25						
Esta pantalla le permite establecer los separadores contenidos en los datos. Se puede ver cómo cambia el texto en la vista previa.							
Separadores       Image: Tabulación     Punto y coma     Coma       Image: Tabulación     Otro:     Otro:	Considerar separadores consecutivos como uno solo Calificador de texto:						
- <u>Vi</u> sta previa de los datos							
Racha Hava Dà Tint R2 R2 Draain L	Kellite Divite Defili Defili Text Hert Texa						
Cancelar < At <u>r</u> ás Siguiente > Einalizar							

En la siguiente pantalla seleccionar Finalizar.

5. Para ordenar los datos, hay que borrar todas las filas que se encuentran sin datos para que queden en primera fila todos los títulos (Fecha, hora, etc.).

Marcar toda la hoja (se marca haciendo clic en la esquina superior izquierda de la hoja de cálculos, entre la fila 1 y la columna A). Luego, ir a la solapa "Datos"  $\rightarrow$  "Ordenar".



in parts	Crocks Marray	tai Ja	en. webne 1 Aderi				Parkers.	duinepates -	1.00
112	11 x -0 00 +0	1 00	Distance		1 H X		E MICHEN &	N	· A · ·
111111			1954	+	-				
	ALC: UNK COMPANY		Erminte-						
11172000		-	Database .						
A Fach	1		121/201						
	- C - I - D	- 11	Autoor			1 1 1			L I
P.	A DECEMBER OF	12	366		an they	The states	W RMOV	Los Inc.	
11.00	1003		WARPY HARVES		10.00	120	10	140	12.2
11.00			Constant of Constant of Constant		1435	121	100	1.00	77.6
75.00	4002		and services		45	10	- 1920 I	100	- 52
100.00	- NUMBER OF		Advent Limiteda		111	128			1.12
13.46	4002		Write is take you box.	Enderstan	82	100	01	120	10.0
0.00	10127		Chinese discovered	and the second	26	128	900	144	10.8
0.8	10128-		20000000C		86	127	- 200	135	26.9
11.83	40.004		90	-	04.0	184	- 06	(all)	10.8
0.45	1012.8		15		70	-028	236	129	90.8
1:00	10129		An anno man		. 40.	122	78	125.	187
0.000	1012.8	1.44		-	42	3.65	<b>60</b> 1 - 1	160	16.7
1.30	1010.7			0.0	85	1024	0003	1.10	10.8
1.146	37727			4	数:	328	. ur	1935	現象
2380	0126			0.	72	1624	WT.	120	19.8
2.2.5	1012.5			II	.40	-111	1.00	10	10.4
200	10424 (			- <u>9</u> _	22.	304	一般の	. M.	251
2.00	10123 -			92		107	100	ATT:	982
3.80	1001			0.5	10	1.018	1.00	- EQ.	10.2
2.25	10.6.1			9.0		233	1.111	- 665	11
1.41	PULL T			80 A		100	100	24	1.0
1.00	Avera 1			4	10	100	100	41	10.0
1.2	0.24			8	10	1.25	100	32	03
1.97/	1004-			0	11	101	107	90	11.1
10	10124			85	332	100	110	10	27.8
5.00	1012.3			à C	10	10	1	41	24
5.85	10124-			0	52	. 50	27	10	0.3
5.81	- NUTLY -			85	-	- 198	347	20.	77.3
1.44	1.4010.6			9.1	341	- 90		- 10 C	0.1
1000	And and and			22	1.			-	
						_	A COLUMN A		
	本 5年1日 本 5年1日 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	P         P	P         Justice         Constant Manumenta         Justice           3         2         4         -0         -0           3         2         4         -0         -0           3         2         4         -0         -0           4         4         -0         -0         -0           4         -0         -0         -0         -0           1         2         -0         -0         -0         -0           1         -0         -0         -0         -0         -0         -0           1         -0	Imposition         Constant Sector         Beam August         Autority           1         2         4         4         2         4	Internation         Description           3         2         4         3         2         4         1	In particity Councils         Descent Particip         All profile           3         2         4         2         4         1         2         4         1         2         4<	Intel Const. Name         Intel Const. Name         Intel Const. Name           3         2         4         3         4         4         5         6         7         6         7         6         7         6         7         6         7         6         7         7         6         7 <td< td=""><td>Product         Descent         <t< td=""><td>Intel Count         Intel Count</td></t<></td></td<>	Product         Descent         Descent <t< td=""><td>Intel Count         Intel Count</td></t<>	Intel Count         Intel Count

6. Seleccionar lo indicado y luego Aceptar.

Ordenar	? 🛛
Ordenar por	
Fecha	Ascendente
	O <u>D</u> escendente
Luego por	
Hora	O Descendente
Luego por	
	Ascende <u>n</u> te
	O Descenden <u>t</u> e
El rango de datos ti	ene fila de encabezamiento
⊙ ≦í	○ N <u>o</u>
Opciones	Aceptar Cancelar

7. Almacenar el archivo con formato xls.